



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/753
7 December 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок пятая сессия
Пункт 97 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ КОНВЕНЦИИ О ПРАВАХ РЕБЕНКА

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-н Марио ДЕ ЛЕОН (Филиппины)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 1990 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в свою повестку дня пункт, озаглавленный "Осуществление конвенции о правах ребенка", и передать его на рассмотрение Третьему комитету.

2. Третий комитет рассматривал данный пункт совместно с пунктами 89, 93, 105, 106, 109 и 110 на своих 35-42-м, 49, 51, 55, 57, 59, 61 и 62-м заседаниях 7-9, 12-14, 21, 23 и 28-30 ноября и 3 и 4 декабря 1990 года. Отчет об общих прениях в Комитете по данному пункту излагается в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/45/SR.35-42).

3. В целях рассмотрения данного пункта Комитету были представлены следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции о правах ребенка (A/45/473);

б) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Израиля при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 1990 года на имя Генерального секретаря (A/45/202-S/21230);

с) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Израиля при Организации Объединенных Наций от 18 апреля 1990 года на имя Генерального секретаря (A/45/222-S/21255);

d) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Израиля при Организации Объединенных Наций от 2 мая 1990 года на имя Генерального секретаря (A/45/265-S/21284);

e) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Израиля при Организации Объединенных Наций от 7 мая 1990 года на имя Генерального секретаря (A/45/269-S/21288);

4. На своем 35-м заседании 7 ноября директор Секции по осуществлению международных документов и процедур, Центр по правам человека, сделал вступительное заявление по данному пункту (см. A/C.3/45/SR.35).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.3/45/L.51

5. На своем 49-м заседании 21 ноября представитель Польши от имени Австралии, Австрии, Аргентины, Багамских Островов, Бангладеш, Белорусской Советской Социалистической Республики, Бельгии, Болгарии, Боливии, Бразилии, Буркина-Фасо, Бурунди, Венгрии, Венесуэлы, Вьетнама, Ганы, Гватемалы, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Германии, Гондураса, Греции, Дании, Доминиканской Республики, Египта, Замбии, Зимбабве, Индонезии, Иордании, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Камеруна, Канады, Кении, Кипра, Китая, Колумбии, Конго, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Кубы, Лесото, Ливийской Арабской Джамахирии, Лихтенштейна, Люксембурга, Мавритании, Мадагаскара, Мали, Мальты, Марокко, Мексики, Монголии, Намибии, Непала, Нигерии, Никарагуа, Новой Зеландии, Норвегии, Пакистана, Панамы, Папуа-Новой Гвинеи, Парагвая, Перу, Польши, Португалии, Румынии, Сальвадора, Самоа, Сенегала, Сирийской Арабской Республики, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Союза Советских Социалистических Республик, Суринама, Того, Туниса, Турции, Украинской Советской Социалистической Республики, Уругвая, Филиппин, Финляндии, Франции, Чехословакии, Чили, Швеции, Шри-Ланки, Эквадора, Эфиопии и Югославии представил на рассмотрение проект резолюции (A/C.3/45/L.51), озаглавленный "Конвенция о правах ребенка. Впоследствии Ботсвана, Нигер и Сент-Китс и Невис присоединились к авторам данного проекта резолюции.

6. На своем 55-м заседании 28 ноября Комитет принял данную резолюцию без голосования (см. пункт 7).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

7. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Конвенция о правах ребенка

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, а также резолюции Комиссии по правам человека и Экономического и Социального Совета по вопросу о конвенции о правах ребенка,

ссылаясь, в частности, на свою резолюцию 44/25 от 20 ноября 1989 года, в которой она приняла и открыла для подписания, ратификации и присоединения Конвенцию о правах ребенка и призвала все государства рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о подписании и ратификации Конвенции или присоединении к ней,

вновь подтверждая, что права ребенка требуют особой защиты и постоянного улучшения положения детей во всем мире, а также их развития и воспитания в условиях мира и безопасности,

будучи глубоко обеспокоена тем, что положение детей во многих районах мира остается критическим в результате неадекватных социальных условий, стихийных бедствий, вооруженных конфликтов, эксплуатации, неграмотности, голода и болезней, и будучи убеждена в необходимости принятия неотложных и эффективных мер на национальном и международном уровнях,

сознавая важную роль Детского фонда Организации Объединенных Наций и Организации Объединенных Наций в содействии повышению благосостояния детей и их развитию,

будучи убеждена в том, что Конвенция о правах ребенка является позитивным вкладом в защиту прав детей и обеспечение их благосостояния в качестве достойного подражания примера достижений Организации Объединенных Наций в области прав человека,

с удовлетворением отмечая успешное завершение Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, проходившей в Нью-Йорке 29-30 сентября 1990 года, в частности принятие Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей и Плана действий по осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей в 90-е годы 1/, и подчеркивая необходимость обеспечения последующих мероприятий в связи с Всемирной встречей на национальном и международном уровнях,

будучи воодушевлена тем, что к настоящему времени беспрецедентное число государств подписали Конвенцию и стали ее участниками, тем самым продемонстрировав широкую приверженность делу поощрения и защиты прав ребенка,

1. с признательностью принимает к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции о правах ребенка 2/;

2. отмечает с глубоким удовлетворением вступление Конвенции в силу 2 сентября 1990 года как крупный шаг в международных усилиях по содействию всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод;

1/ A/45/625, приложение.

2/ A/45/473.

3. выражает свое удовлетворение числом государств, которые подписали и ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней с тех пор, как она была открыта для подписания, ратификации и присоединения 26 января 1990 года;
4. призывает все государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке подписать и ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней;
5. просит Генерального секретаря предоставлять всяческие средства и помощь, необходимые для распространения информации о Конвенции и ее осуществлении в целях содействия дальнейшей ратификации Конвенции или присоединения к ней;
6. подчеркивает важность самого неукоснительного выполнения государствами-участниками своих обязательств по Конвенции;
7. признает важность создания Комитета по правам ребенка как одного из важнейших механизмов наблюдения за эффективным осуществлением положений Конвенции;
8. просит Генерального секретаря обеспечить предоставление соответствующего персонала и средств для эффективного выполнения Комитетом по правам ребенка своих функций;
9. предлагает учреждениям и организациям Организации Объединенных Наций, а также межправительственным и неправительственным организациям активизировать свои усилия по распространению информации о Конвенции и содействовать более глубокому ее пониманию;
10. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад о состоянии Конвенции о правах ребенка;
11. постановляет рассмотреть доклад Генерального секретаря на своей сорок шестой сессии по пункту, озаглавленному "Осуществление Конвенции о правах ребенка".
